

Europäische Journalisten-Fellowships (EJF)

BEWERBUNG 2011/2012
APPLICATION 2011/2012

Persönliche Angaben/*Personal Data*

A1	Nachname: <i>Name:</i>		Photo
A2	Vorname: <i>Given name:</i>		
A3	Geschlecht: <i>Sex:</i>	<input type="checkbox"/> weiblich <i>female</i> <input type="checkbox"/> männlich <i>male</i>	
A4	Geburtsdatum: <i>Date of Birth (d/m/y):</i>		
A5	Geburtsort/Staat: <i>Place/Nation of Birth:</i>		
A6	Nationalität: <i>Nationality:</i>		
A7	Anschrift: <i>Current address:</i>		
A8	Telefon/Telefax: <i>Telephone/Fax:</i>		
A9	E-Mail:		
A0	Familienstand: <i>Marital status:</i>		Anzahl der Kinder: <i>Number of Children:</i>
	Projekttitel: <i>Project Title:</i>		

Stipendium/*Fellowship*

Bitte geben Sie an, für welchen Typ Stipendium Sie sich bewerben:

Please indicate the type of fellowship you apply for:

- Für Bewerber/-innen mit mehr als fünf Jahren Berufspraxis STANDARD STIPENDIUM/ 1.500 Euro pro Monat**
For Applicants with more than five years of professional experince STANDARD FELLOWSHIP/ 1,500 Euro per month
- Für Bewerber/-innen mit rund fünf Jahren Berufspraxis JUNIOR STIPENDIUM / 1.000 bis 1.100 Euro pro Monat**
For Applicants with about five years of professional experience JUNIOR FELLOWSHIP/ 1,000 up to 1,100 Euro per month
- Studienstiftung des Abgeordnetenhauses von Berlin SUPERIOR STIPENDIUM (12 Monate) / 770 Euro (Studenten und Doktoranden) bzw. 1.300 Euro (promovierte Journalisten) + Unterkunft**
Das Stipendium richtet sich ausschließlich an Journalisten aus den Ländern Frankreich, Großbritannien, USA und den GUS-Staaten, die nicht älter als 35 Jahre sind. Bewerbungsbogen, Lebenslauf und Exposé müssen in deutscher Sprache eingereicht werden. Das Projekt muss eindeutig wissenschaftlich sein. Als Nachweis ist ein wissenschaftliches Fachgutachten vorzuliegen.
- Berlin State Parliament Foundation scholarship
SUPERIOR FELLOWSHIP (12 months) / 770 Euro per month (students and PhD students) or 1,300 Euro (journalists with PhD degree) + Accommodation*
The scholarship is addressed exclusively to the journalists not older than 35 from France, UK, USA and CIS. Application form, curriculum vitae, and exposé for a research project must be submitted in German language. The project must be explicitly academic. In addition applicants must submit a review of their research proposal by an academic expert or professor.

Beschäftigung/Occupation

C1 **Derzeitige Beschäftigung:**
Current occupation:

C2 **Festangestellt** **frei**
Employed free-lancing **Hier beschäftigt seit (Jahr):**
Employed since (year):

C3 **Arbeitgeber/Auftragsgeber:**
Employer/media worked for:

Nennen Sie bitte alle früheren Beschäftigungen mit genauer Tätigkeitsbeschreibung sowie Namen des Arbeitgebers, und geben Sie die entsprechenden Jahresdaten an:
List all former occupations, employers, positions held, and specify years:

C5 **Haben Sie schon mit Ihrem Arbeitgeber über Ihre Bewerbung gesprochen?*** **Ja** **Nein**
*Did you already talk to your employer about this application?** *yes no*

***Hinweis: Sie brauchen Ihren Arbeitgeber selbstverständlich nicht zu informieren, solange die Entscheidung Ihrer Zulassung zu den Europäischen Journalisten-Fellowships noch aussteht. Wenn Sie jedoch ein Stipendium erhalten, müssen Sie eine Bestätigung Ihres Arbeitgebers vorlegen, dass Sie für zehn Monate (Oktober 2011 bis Juli 2012) freigestellt werden.**
** Please note: You absolutely do not have to talk to your employer about your application as long as a decision about your admission to the European Journalism-Fellowships is still pending. However, if you are awarded a fellowship, you have to present a letter from your employer granting you a leave of absence of ten months (October 2011 to July 2012).*

Ausbildung/Education

D1 **Haben Sie einen Universitätsabschluss:** **Ja** **Nein (weiter mit Frage D6)**
Do you hold a university diploma: yes no (continue with D6)

D2 **Von welcher Universität:**
From which university:

D3 **Jahr des Abschlusses:**
Year of graduation:

D4 **Fach:**
Subjects studied:

D5 **Waren Sie noch an anderen Universitäten?**
Did you attend other universities as well?

Wenn Sie keinen Hochschulabschluss haben: Haben Sie Abitur?
If you don't hold a university degree: Do you have a high school degree/ final exam/ baccalauréat?

D6 **Von welcher Schule:**
From which school:

D7 **Jahr des Abschlusses:**
Year of graduation:

Programm/*Programme*

E1 **Welches Projekt wollen Sie in Berlin verfolgen? Bitte nennen Sie den Titel und bis zu drei Stichworte:**
Which project do you wish to pursue in Berlin? Please give a headline and up to three headwords:

Beschreiben Sie Ihr Projekt kurz: / Describe your project briefly:

E2 **Welche Fachgebiete werden dabei berührt (z.B. Ökonomie): / General areas touched (e.g. economics):**

E3 **Wollen Sie mit speziellen Forschern/Institutionen in Berlin Kontakt aufnehmen (bitte anführen):**
Would you like to get in touch with specific scholars/institutions in Berlin (please list):

E4 **Bitte erklären Sie den Zusammenhang zwischen Ihrem Projekt und Ihrer journalistischen/redaktionellen Tätigkeit:**
Please explain the relationship between your project proposal and your editorial/journalistic work and duties:

E5 **Haben Sie bereits an einem ähnlichen Programm teilgenommen? (bitte anführen):**
Did you participate in a similar project before? (please specify):

E6

Welche Ergebnisse erwarten Sie, und was ist das wichtigste Ziel für Sie, Ihr Projekt betreffend? Wie könnte das Jahr bei den Europäischen Journalisten-Fellowships helfen, die Qualität Ihrer journalistischen Arbeit zu verbessern?
Which results do you expect to find, and what is most important to you concerning your project? How could the year at the European Journalism Fellowships help increase the quality of your journalistic work?

E7

Was erwarten Sie sich generell von Ihrer Teilnahme an den Europäischen Journalisten-Fellowships?
What do you generally expect from your year at the European Journalism Fellowships ?

E8

Wenn Sie ein Stipendium erhalten: Planen Sie, mit Ihrem Ehepartner/Lebensgefährten/Ihren Kindern nach Berlin zu kommen? (Wenn ja, geben Sie bitte Namen, Alter und Berufe Ihrer mitreisenden Familienmitglieder an):
*In case you win a fellowship: Do you plan to travel to Berlin with your spouse/partner/children?
(If yes: Please provide names, ages, and occupations):*

Sprachkenntnisse/Knowledge of languages

Vorlesungen und Seminare werden auf Deutsch durchgeführt, und wir erwarten, dass nicht-muttersprachliche Bewerber/-innen bei Programmbeginn ausreichende Sprachkenntnisse besitzen.

Lectures and seminars are generally held in German, and we expect applicants to have sufficient knowledge in the German language at the time the programme starts.

Wie würden Sie Ihre Kenntnisse der deutschen Sprache einschätzen? (für Nicht-Muttersprachler)

F1 *How would you describe your knowledge of the German language?*

schlecht **mittel** **flüssig** **exzellent**
poor mediocre fluent excellent

Wie würden Sie Ihre Kenntnisse der englischen Sprache einschätzen?

F2 *How would you describe your knowledge of the English language?*

schlecht **mittel** **flüssig** **exzellent**
poor mediocre fluent excellent

Wie lange haben Sie Deutsch gelernt?

F3 *For how long did you learn German?*

Wie lange haben Sie Englisch gelernt?

F4 *For how long did you learn English?*

Welche weiteren Fremdsprachenkenntnisse besitzen Sie?

F5 *What other foreign languages do know?*

Wenn Ihr Deutsch noch nicht ausreichend ist: Wie planen Sie, es zu verbessern, damit Sie bis zum Beginn des Programmes in der Lage sind, den Vorlesungen und Seminaren zu folgen? (für Nicht-Muttersprachler)

In case your fluency in German is limited: How do you plan to increase your fluency prior to the start of the programme so you can follow lectures and classes?

Wie haben Sie von den Europäischen Journalisten-Fellowships erfahren?

F7 *How did you learn about the European Journalism-Fellowships ?*

Für den Fall, dass ich ein Stipendium erhalten sollte, werde ich von Oktober 2011 bis Juli 2012 in Berlin leben und während dieser Zeit nicht auf regelmäßiger Basis für meinen Arbeitgeber oder andere Organisationen tätig werden. Entscheidungen über Zulassung und Ablehnung sind nicht anfechtbar.

I understand that in case I am awarded with a European Journalism Fellowship, I will take up residence in Berlin from October 2011 until July 2012, and I will not work for my employer or other institutions on a regular basis while being in Berlin. All decisions about admission are not voidable.

Datum
Date

Unterschrift
Signature

Checkliste/checklist

**Folgende Unterlagen liegen meiner Bewerbung bei
(maschinengeschrieben, in deutsch oder englisch):**

Following documents are enclosed (typewritten, in English or German):

- Lebenslauf***
curriculum vitae
- Kopien von Zeugnissen**
copies of academic diplomas, certificates etc.
- zwei Empfehlungsschreiben (auf deutsch oder englisch)**
two letters of recommendation (in English or German)
- drei Arbeitsproben (Artikel, Bücher o. ä.)**
three articles, books, or other samples of applicant's work
- Nachweis deutscher Sprachkenntnisse**
proof of knowledge of the German language
- Exposé für ein Rechercheprojekt (3-5 Seiten)***
exposé for a research project (3-5 pages)
- Wissenschaftliches Fachgutachten (nur SUPERIOR STIPENDIUM)**
Review of exposé (SUPERIOR FELLOWSHIP only)

** Bewerber für das SUPERIOR STIPENDIUM müssen diese Unterlagen und das Bewerbungsfomular in deutscher Sprache einreichen!*

Applicants for the SUPERIOR FELLOWSHIP must submit these documents and the application form in German language!

Bewerbungsschluss für alle Stipendien ist der 01. November 2010! (Posteingang)
Deadline for application for all scholarships is November 1, 2010! (receipt deadline)

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:
Please send your application to:

**EUROPÄISCHE JOURNALISTEN-FELLOWSHIPS
INTERNATIONALES JOURNALISTEN-KOLLEG
FREIE UNIVERSITÄT BERLIN
OTTO-VON-SIMSON-STR. 3
D-14195 BERLIN**

Wenn Sie noch Fragen haben, erreichen Sie uns per:
In case you have further questions, please do not hesitate to contact us by:

E-Mail: ejf@zedat.fu-berlin.de
Telefon / Telephone: ++49 / 30 / 838 - 5 33 15 / - 5 33 69
Telefax: ++49 / 30 / 838 - 5 33 05
Internet: www.ejf.fu-berlin.de